

INSTRUCTION FOR USE

EXTENTION LINE - HIGH PRESSURE

MATERIALS USED:

- Poly Vinyl Chloride (PVC), Polypropylene, Polycarbonate

INDICATIONS:

- Infusion of fluid such as Parenteral nutrition and administration of other drugs and medicines.
- Maintaining hydration and/or correct dehydration in patients who are unable to take sufficient volume of oral fluids.
- Suitable for Pressure up to 54 bar (800 PSI)

CONTRA INDICATIONS:

- Administration of highly viscous fluid
- Not to be used in patients with known hypersensitivity to any of the materials used

DIRECTION FOR USE:

- Inspect product package for integrity and expiry and then remove product from package
- Connect the Female luer connector of Extension Tube to the male fitting of Infusion Set.
- Remove the protective cap of Male luer connector and open roller clamp of I. V. Sets.
- Expel the air from PVC tube and close roller clamp.
- Connect the male luer connector to the Injection site (I.V. Cannula etc.) And regulate the flow by adjusting roller clamp to achieve desired flow rate

WARNINGS:

- Read Instructions before use
- This product should be used only by a qualified Doctor or a Paramedic
- Check the Product and Package integrity prior to use and also the expiry date
- The product is sterile, non-pyrogenic and non-toxic if package is not opened or damaged
- For single use only. Do not re-cycle, clean or re-sterile. Discard the product after use as per Medical disposal regulation in your country.
- Use the product immediately after opening the individual pack
- Store under dry and cool condition. Do not store in direct sunlight, at extreme temperature or in high humidity
- The product should be used according to the instructions for use
- This product have been evaluated against Potential Risks & after proposed Risk Control Measures, quality for design & manufacturing. Any residual risks are deemed to be outweighed by the clinical benefits.
- This product is for short term use only.

CE
0120



: See Instruction for use

Ref./Art-No.

: Item Code / Catalogue No.



: For Single Use Only

Lot / Ch-B

: Lot / Batch Number



MFG. DT.: Date of Manufacturing



EXP. DT.: Use by / Expiry date

STERILE EO

: Sterilized by Ethylene Oxide



: Non Pyrogenic



: DEHP



: Latex free



: Do not re-sterile

SURU™ is the Trade Mark of SURU INTERNATIONAL PVT. LTD., INDIA



Manufactured by:
SURU INTERNATIONAL PVT. LTD.

Plot # 3, Panchsheel Centre, Gurgaon, Haryana 122 002, INDIA
www.suru.com • Tel: ISO 9001 2008 ISO 13485 2003 Certified Company
Customer Care No. • 91 22 2820 8707 Email: care@suru.com

EC REP

ORELIS S.A.
Rue de la Général Wals 53
1030 Brussels, BELGIUM

WARRANTY:

SURU warrants its products free from defects in workmanship and material under proper handling and use. This warranty voids if failure or defect is due to improper handling or storage or factors related to the patient, his / her Diagnosis, Treatment, Surgical Procedures or any other matter beyond SURU's control, directly affecting SURU's products and the results obtained from their use. Liability of SURU limited upto replacement of the Product only. SURU disclaims any responsibility for possible consequences resulting from improper use.

Revision No. - 01 dtd. 01/01/2011



ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

УДЛИНИТЕЛЬНАЯ ЛИНИЯ – ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

полиэтилен (ПЭХ), полипропилен, поликарбонат

ПРИМЕНЕНИЕ:

вливания жидкости, как, например, парентеральных

ственных средств и препаратов;

гидратации и/или дегидратации у пациентов

ное количество жидкости

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

УДЛИНИТЕЛЬНАЯ ЛИНИЯ – ВЫСОКОЕ ДАВЛЕНИЕ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ:

- поливинилхлорид (ПВХ), полипропилен, поликарбонат

ПРИМЕНЕНИЕ:

- для вливания жидкости, как, например, парентеральное питание или введение других лекарственных средств и препаратов;
- для гидратации и/или дегидратации у пациентов, которые не в состоянии принимать достаточное количество жидкости через рот;
- пригодная для применения при давлении до 54 бар (800 PSI).

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

- введение жидкости высокой вязкости;
- не следует использовать в случае пациентов с повышенной чувствительностью к используемым материалам.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

- проведите визуальный контроль упаковки продукта на предмет целостности и невредимости, установите дату пригодности, а затем выньте продукт из упаковки.
- соедините гнездо соединителя Люэра катетера-удлинителя со штекерным соединителем инфузионной системы;
- снимите защитный колпачок с гнездового соединителя Люэра и откройте роликовый зажим системы внутривенных инфузий. Удалите воздух из ПВХ-трубки и закройте роликовый зажим;
- соедините штекерный зажим Люэра с местом инъекции (внутривенной канюлей и т.д.) и при помощи роликового зажима проведите регулировку потока до получения необходимой скорости потока.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

- Перед использованием продукта прочитайте инструкцию по эксплуатации
- Данный продукт может использоваться только квалифицированным врачом или средним медперсоналом
- Перед использованием проверьте продукт и упаковку на предмет их целостности и невредимости; проверьте также дату пригодности продукта.
- Продукт является стерильным, не пирогенным и нетоксичным, при условии, что упаковка не открыта и не повреждена.
- Продукт предназначен для одноразового использования. Продукт не подлежит вторичному использованию, очистке или стерилизации. После использования продукт необходимо утилизировать в соответствии с правилами удаления медицинских отходов в вашей стране.
- Используйте продукт непосредственно после открытия отдельной упаковки.
- Храните в сухом и прохладном месте. Запрещается хранение продукта в местах прямого попадания солнечных лучей, при экстремальной температуре и высокой влажности.
- Используйте продукт согласно инструкции по эксплуатации.
- Проведена оценка данного продукта относительно потенциальных рисков и после предложенных мер по контролю риска продукт допущен к проектированию и производству. Считается, что в клиническом отношении польза превысит любой остаточный риск.
- Данный продукт предназначен для кратковременного применения.

CE
0120



См. инструкцию по эксплуатации

Ref./Art-No.

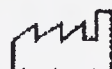
Код артикула / Номер по каталогу



Только для одноразового использования

Lot / Ch-B

Номер лота / партии



MFG. DT.

Дата изготовления



EXP. DT.

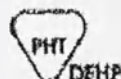
Используйте до / Срок годности

STERILE EO

Продукт стерилизован оксидом этилена



Не пирогенный



ДЭГФ



Не содержит латекса



Не производите повторной стерилизации

SURU™ является торговой маркой компании СУРУ Интернэшнл ПиВиТи. ЛТД., ИНДИЯ



SURU

Произведено компанией
СУРУ Интернэшнл ПиВиТи. ЛТД.
Адрес компании: Plot # 5, Poonamia Comp., Saravali,
Jawhar Road, Dahanu 401 602, MAH, INDIA
(Участок № 5, Пунамия Комп., Саравали, Джавхар Роуд,
Дахану 401 602, Махараштра, Индия)

Представитель в ЕС:
OBELIS S.A. (АО «Обелис»)
Адрес:
Boulevard General Wahis 53, 1030
Brussels, BELGIUM
(Бульвар Женераль Ваис, 53,
1030 Брюссель, БЕЛЬГИЯ)

www.suru.com. Компания сертифицирована согласно
стандартам ISO 9001:2008, ISO 13485:2003
Номер службы по работе с клиентами: +91 22 2820 0707
Эл. почта: suru@suru.com

ГАРАНТИЯ:

Компания SURU дает гарантию в отношении качества изготовления своих изделий и используемых материалов, при условии надлежащего обращения с ними и надлежащего их использования. Данная гарантия теряет силу в случае, если поломка или дефект возник в результате неправильного обращения или хранения или в результате факторов, которые относятся к пациенту, его/ее диагнозу, лечению, хирургическим процедурам или другим обстоятельствам, которые находятся за пределами влияния компании SURU и прямо влияют на изделия компании SURU и результаты, полученные от их использования. Ответственность компании SURU ограничивается исключительно заменой продукта. Компания SURU не несет какой-либо ответственности за возможные последствия в результате неправильного использования.

Издание №:01 от 01.01.2013 г.

<подпись>

Печать:

СУРУ Интернэшнл ПиВиТи. ЛТД. * МУМБАИ, ИНДИЯ

Перевод с английского языка на русский язык выполнила Пенкина С.О.

Город Москва.

- Двенадцатого декабря две тысячи четырнадцатого года

Я, Елина Юлия Сергеевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Елина Сергея Михайловича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Пенкиной Снежаной Олеговной в моём присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 2-4019
Взыскано по тарифу: 100 руб.



ВРИО нотариуса



Всего пронумеровано, прошнуровано
и скреплено печатью

при лист а

ВРИО нотариуса

Город Москва

Двенадцатого декабря две тысячи четырнадцатого года

Я, Елена Юлии Сергеевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Елена Сергея Михайловича, свидетельствую верность этой копии с подлинником документа. В последнем подчисток, приписок, вкраданных слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей нет. Мимо, лично, обратившемуся за совершением нотариального действия, разъяснено, что при свидетельствовании верности копии документа не подтверждается законность содержания документа и соответствие изложенных в нем фактов действительности.

Зарегистрировано в реестре за N

Взыскано по тарифу

ВРИО нотариуса



ВЕРН ИЛИ НЕ ВЕРН
пронумеровано и скреплено
печатью

ВРИО

Нотариус

ЛИСТ. 2